

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **90 (1972)**

Heft 174

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Donnerstag 27. Juli 1972  
Berne, jeudi 27 juillet 1972

1997

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

90. Jahrgang  
90<sup>e</sup> année

N<sup>o</sup> 174

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncenregie: Publicitas AG - Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.  
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N<sup>o</sup> 174 - 27. 7. 1972

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

**Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.**  
Abhanden gekommene Wertlief. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Interconfitec SA, in Glarus.  
Centre du Film Médical SA (Centre for Médical Films Ltd) (Zentrale für Medizinische Filme AG) (Centro del film medicale SA), Société anonyme établie à Genève.  
Société Anonyme Pyrep, Genève.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 258611 - 258680.  
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.  
Verzollungsvorschriften. - Prescriptions de dédouanement.

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

### Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

#### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

#### Zürich - Zurich - Zurigo

11. Juli 1972.  
**Imetex AG, Budget-Autovermietung**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1969, S. 2977). Neue Adresse: Scheideggstrasse 73, Zürich 2. Statuten am 4. 5. 1972 geändert. Druck Ausgabe von 300 neuen Namenaktien zu Fr. 500 und von 55 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 405 000, zerfallend in 700 Namenaktien zu Fr. 500 und 55 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 200 000 durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

13. Juli 1972. Waren aller Art usw.  
**Hanover A.-G.**, in Zürich 8, Utoquai 39 (c/o Dr. Walter Baechli), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 10. 7. 1972. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Handel mit und Verwaltung von Immobilien und Grundstücken sowie treuhänderische Beratung, Ueberwachung und Verwaltung von Unternehmungen aller Art; kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis sieben Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Walter Baechli, von Embrach, in Küsnacht, mit Einzelunterschrift.

14. Juli 1972.  
**Reise & Co. Bankiers in Liquidation**, in Zürich 2, aufgelöste Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1972, S. 848). Die Neutra Treuhänder AG ist nicht mehr Liquidator. Neuer Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Ernst Etter, von und in Zürich. (Eintragung auf Anweisung der Eidgenössischen Bankenkommision vom 7. 7. 1972).

17. Juli 1972.  
**Ernst Scheller, eidg. dipl. Kürschnermeister**, in Zürich (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1956, S. 2034). Handel mit Pelzwaren. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1971 an die Scheller-Pelze AG, in Zürich, erloschen.

17. Juli 1972.  
**Scheller-Pelze AG**, in Zürich, In Gassen 6, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 22. 6. 1972. Zweck: Verarbeitung von und Handel mit Pelzwaren aller Art; kann sich an Unternehmen mit gleichartigem oder ähnlichem Zweck beteiligen; kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Ernst Scheller, eidg. dipl. Kürschnermeister» in Zürich betriebene Geschäft mit Aktiven (Fr. 128 135.80) und Passiven (Fr. 40 596.20) gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1971 zum Preise von Fr. 87 539.60, wovon Fr. 48 000 auf Grundkapital anzurechnet. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Ernst Scheller, von Zürich, in Thalwil, Präsident, und Gertrud Scheller, von Zürich, in Thalwil, beide mit Einzelunterschrift.

17. Juli 1972. Mineralwasser.  
**Mitra Höhn & Liebi A.G.**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1969, S. 1809). Handel mit und Vertrieb von Mineralwässern usw. Die Generalversammlung vom 27. 6. 1972 hat die Fusion mit

der «Getränke-Frei AG», in Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1971 gehen im Sinne von Art. 748 OR an die «Getränke-Frei AG.» über. Die «Mitra Höhn & Liebi A.G.» ist aufgelöst.

17. Juli 1972.  
**Getränke-Frei AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1971, S. 2353). Die Generalversammlung vom 27. 6. 1972 hat die Fusion mit der «Mitra Höhn & Liebi A.G.», in Zürich, beschlossen und die Statuten geändert. Aktiven und Passiven der «Mitra Höhn & Liebi A.G.» gemäss Bilanz per 31. 12. 1971, wonach die Aktiven Fr. 156 833.35 und die Passiven Fr. 49 581.20 betragen, sind im Sinne von Art. 748 OR an die «Getränke-Frei AG.» übergegangen, und zwar zum Preise von Fr. 100 000. Durch Ausgabe von 800 neuen Namenaktien zu Fr. 250 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000, eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 250, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist wie folgt liberiert worden: Fr. 100 000 durch Anrechnung des Preises für das übergegangene Vermögen der «Mitra Höhn & Liebi A.G.» auf das Grundkapital und Fr. 100 000 durch Verrechnung. Das Grundkapital ist voll liberiert. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Dr. Chasper Campell, von Susch, in Chur, mit Einzelunterschrift.

17. Juli 1972.  
**Werner Weber Quellen-Express AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Weberstrasse 5, Zürich 4. Statutendatum: 5. 7. 1972. Zweck: Vertrieb von Getränken aller Art, im wesentlichen von Mineralwässern und anderen alkoholfreien Getränken; kann fern Lizenzen kaufen oder verkaufen, sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Werner Weber Quellen-Express» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 372 903.01) und Passiven (Fr. 211 004) gemäss Bilanz per 31. 12. 1971 zum Preise von Fr. 161 899.01, wovon Fr. 150 000 auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR: Werner Weber, von Zürich, in Thalwil, mit Einzelunterschrift.

17. Juli 1972.  
**Barton Mayhew & Co. AG (Tarquands Barton Mayhew & Co. AG)**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 192 vom 26. 7. 1968, S. 1639). Revisions- und Treuhändergesellschaft usw. Die Generalversammlung vom 12. Juli 1972 hat die Statuten geändert. Neue Firma: **Tarquands Barton Mayhew & Co. AG** (Tarquands Barton Mayhew & Co. SA).

17. Juli 1972.  
**Gosta Finanz AG**, in Herrliberg (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1971, S. 1049). Erwerb und Verwaltung von Festgeldanlagen usw. Die Generalversammlung vom 30. 3. 1972 hat die Statuten geändert. Durch Rückzahlung von 350 Aktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital auf Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, herabgesetzt worden. Es ist voll liberiert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung ist mit öffentlicher Urkunde vom 7. 7. 1972 festgestellt worden.

17. Juli 1972.  
**Privatbank und Verwaltungsgesellschaft (Société Privée de Banque et de Gérance) (Private Bank and Trust Company)**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 9. 3. 1972, S. 612). Die Prokuren von Walter Stocker und Rudolf Meier sind erloschen.

17. Juli 1972. Immobilien.  
**Rafisa AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1971, S. 1468). Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken und Gebäuden usw. Ernst Schneider ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. Juli 1972.  
**Revisionsverband G.m.b.H. (Syndicat de révision Société à responsabilité limitée)**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1971, S. 2205). Revisionsstätigkeit usw. Dr. Hugo Krauer ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Werner Altorfer, von Basersdorf und Wallisellen, in Wallisellen.

17. Juli 1972.  
**Unispad AG. Internationale Transporte**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1960, S. 2489). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Erwin Forte, von und in Adliswil.

17. Juli 1972.  
**Wasserwerkfabrik AG**, Zürich, in Zürich 10 (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1971, S. 635). Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Louis Brotschi, von Luzern, in Zürich.

17. Juli 1972.  
**Verlag Buch und Wissen AG (Edition Livre et Savoir SA)**, in Opfikon (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1968, S. 2443), wirtschaftliche Betätigung in jeder Form auf dem Gebiete des Verlagswesens usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1972, S. 1466) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

17. Juli 1972.  
**Bjellved Consulting AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1971, S. 3094), Beratung von Betrieben aller Art in Handel, Industrie und Gewerbe usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1972, S. 1449) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

17. Juli 1972.  
**Telefilm GmbH**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 116 vom 21. 5. 1971, S. 1229). Vertrieb von Filmen im In- und Ausland usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1972, S. 1449) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

17. Juli 1972.  
**Revetex Aktiengesellschaft (Révétex Société Anonyme)**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1972, S. 1523). Durchführung von Handelsgeschäften aller Art usw. Neue Adresse: Goldauerstrasse 17, Zürich 6 (bei M. Breslaw).

17. Juli 1972.  
**Discont-Credit A.-G. (Escompte-Crédit S.A.) (Disconto-Credito S.A.)**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1970, S. 613). Finanzgeschäfte jeder Art usw. Die Unterschrift von Arthur Merz ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Robert A. Jeker, von Basel, in Bottmingen.

17. Juli 1972. Wein.  
**C. August Egli & Co. Aktiengesellschaft**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1972, S. 1115). Weingrosshandlung usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Carl August Hendrick Egli, von Sennwald, in Kilchberg ZH; Walter Bossard, von Ruskikon, in Adliswil, und Jürg Saxer, von Nusshausen TG, in Adliswil.

17. Juli 1972.  
**«National» Registrierkassen A.-G. (S.A. des Caisse Enregistres «National») (S.A. Registratori di Cassa «National») (The «National» Cash Register Company Ltd.)**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1972, S. 591). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Hans Brüscheleier, er bleibt Generaldirektor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juli 1972. Textilwaren.  
**Asomag AG**, in Opfikon (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1972, S. 779). Fabrikation von und Handel mit Textilwaren. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

17. Juli 1972.  
**Uto-Fondsverwaltung AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1970, S. 2869). Gründung und Verwaltung von Investment Trusts und Beteiligungen an solchen. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lausanne (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1971, S. 2940) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

17. Juli 1972.  
**Rinderknecht Holding AG.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1971, S. 2881). Beteiligung an sowie Beratung und Verwaltung von anderen Unternehmungen usw. Dr. Christian Gasser und Dr. Erik B. Gasser sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Emil Pauls, von und in Riehen, Vizepräsident, und Jürgen Komischke, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz.

17. Juli 1972.  
**Antela-Präparate A.-G.**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1965, S. 565). Fabrikation und Handel mit pharmazeutischen, chemischen und kosmetischen Präparaten usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 29. 3. 1972 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrstauverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

17. Juli 1972.  
**Inrescor Aktiengesellschaft für industrielle Forschung und Strahlennutzung**, in Scherzenbach (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1972, S. 154). Industrielle Forschung für eigene und fremde Rechnung, usw. Die Prokura von Bernard Pelichet ist erloschen.

17. Juli 1972. Metallwaren.  
**Instral A.G.**, in Oberengstringen (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1969, S. 995). Fabrikation von und Handel mit Kunststoff- und Metallwaren jeder Art usw. Neu hat Einzelprokura: Albert Brändli, von und in Zürich.

17. Juli 1972. Finanzgeschäfte.  
**Yegen (International) A.G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1965, S. 2504). Durchführung von Kredit- und Finanzgeschäften aller Art usw. Dr. Ernst H. Walder ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Ernst Th. Meier, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

17. Juli 1972. Maschinen.  
**Incentra AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1972, S. 197). Handel mit Industrieprodukten und Maschinen aller Art. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: René G. Stöckli, von Muri AG, in Basel.

17. Juli 1972. Beteiligung.  
**Monimat AG**, bisher in Zürich 2 (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1971, S. 133). Beteiligung an anderen Geschäften und deren Kontrolle, insbesondere an Auktionsfirmen für Münzen und Briefmarken usw. Statuten am 16. 5. 1972 geändert. Neuer Sitz: Männedorf. Adresse: Schönholdenstrasse 38.

17. Juli 1972. Gesundheitstechnische Einrichtungen.  
**Beur & Co. AG Küsnacht**, in Küsnacht (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1971, S. 2689). Erstellung und Vertrieb von gesundheitstechnischen Einrichtungen usw. Fritz Suter, nun in Maur, Mitglied des VR (Verwaltungsrat), führt nun Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen. Dr. Oskar Litsch, Mitglied des VR, führt neu Einzelunterschrift.

17. Juli 1972. Produkte aller Art.  
**Sturzenegger & Schless AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1971, S. 304). Handel mit Produkten aller Art usw. Albert Hans ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Hans, Mitglied des VR, ist nun Delegierter desselben; er ist nicht mehr Sekretär, führt jedoch











Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

258611. Date de dépôt: 14 février 1972, 18 h.  
Frédery Vallon, 13, chemin des Prises, Neuchâtel. - Fabrication et commerce.

Produits d'horlogerie, de joaillerie et de bijouterie en or. (Cl. int. 14)

**VALDYOR**

258612. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1972, 17 Uhr.  
Ubaldo Roveda, via Cantonale 11, Lugano (Tessin). - Fabrication und Handel.

Medizinische und schäumende Badeszusätze, Desodorantien und hygienische Artikel für den persönlichen Gebrauch. (Int. Kl. 3, 5)

**OFFSHORE**

258613. Date de dépôt: 7 mars 1972, 18 h.  
W. Nicole, 17, rue des Charpentiers, Morges (Vaud). - Fabrication et commerce.

Articles textiles, y compris confection, chaussures, bottes et tous articles de sport. (Cl. int. 22 à 28)

**MAC'SON**

258614. Hinterlegungsdatum: 8. März 1972, 7 Uhr.  
The Dow Chemical Company, Midland (Michigan, USA). - Fabrication und Handel.

Chemische Erzeugnisse für landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; chemische Erzeugnisse zur Verwendung als aktive Ingredienzien in der Herstellung von Pestiziden; Präparate zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer; Pestizide, insbesondere Insektizide, Mitizide und Herbizide. (Int. Kl. 1, 5)

**LORSBAN**

258615. Hinterlegungsdatum: 17. März 1972, 20 Uhr.  
The Dow Chemical Company, Midland (Michigan, USA). - Fabrication und Handel.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1)

**VORANATE**

258616. Hinterlegungsdatum: 20. März 1972, 20 Uhr.  
The Dow Chemical Company, Midland (Michigan, USA). - Fabrication und Handel.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, einschliesslich Appreturmittel für die Textilindustrie, chlorierte Kohlenwasserstoff-Lösungsmittel; Putz-, Polier- und Fettenfernungsmittel; Mittel für die Trockenreinigung; Farb- und Farbstoff-Zwischenprodukte; Maschinen für die Fertigstellung, Behandlung und Reinigung von Textilien und Textilartikeln mit chemischen Lösungsmitteln. (Int. Kl. 1, 2, 3, 7)

**DOWTEX**

258617. Date de dépôt: 28 mars 1972, 17 h.  
Drivall Limited, Churchbridge Works, Cannock (Staffordshire, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque No 141643. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 mars 1972.

Outils à main et dispositifs à main, y compris dispositifs tubulaires pour chasser poteaux et pieux. (Cl. int. 8)

**ROADALL**

258618. Date de dépôt: 29 mars 1972, 17 h.  
Rotax Razor Company Limited, Nursery Works, Little London Road, Sheffield 8 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Instruments chirurgicaux. (Cl. int. 10)

**PARAGON**

258619. Date de dépôt: 5 avril 1972, 17 h.  
Diamond Shamrock Corporation, 300 Union Commerce Building, Cleveland (Ohio, USA). - Fabrication et commerce.

Matières auxiliaires pour la teinture. (Cl. int. 2)

**CHROMASIST**

258620. Hinterlegungsdatum: 6. April 1972, 18 Uhr.  
Hollymatic Corporation, 80 North Street, Park Forest (Illinois, USA). - Fabrication und Handel.

Maschine versehen mit vielen engen Messern zur Bearbeitung von Fleisch, insbesondere zum Zerschneiden von Fasern. (Int. Kl. 7)

**AMT**

258621. Hinterlegungsdatum: 6. April 1972, 18 Uhr.  
Hollymatic Corporation, 80 North Street, Park Forest (Illinois, USA). - Fabrication und Handel.

Maschine zum Bearbeiten und Formen von Nahrungsmitteln zu Plätzchen, insbesondere Hackfleischplätzchen. (Int. Kl. 7)

**POWERFORM**

258622. Hinterlegungsdatum: 18. April 1972, 20 Uhr.  
Wrigley-Zürich AG, Freiestrasse 208, Zürich 7. - Fabrication und Handel.

Minze enthaltende Erzeugnisse, nämlich Kaugummi, Zuckerwaren und Konditoreiwaren. (Int. Kl. 30)

**DOUBLEMINT**

258623. Hinterlegungsdatum: 28. April 1972, 18 Uhr.  
Impregnated Diamond Products Limited, c/o Universal Grinding Limited, Dooxey Road, Stafford (Staffordshire, Grossbritannien). - Fabrication und Handel.

Schleifmaterial und Schleifprodukte; Schleifköpfe und Schleifscheiben für maschinellen Gebrauch; Schleif- und Poliermaschinen sowie deren Teile. (Int. Kl. 3, 7, 8)

**RESIMET**

258624. Hinterlegungsdatum: 28. April 1972, 18 Uhr.  
Serva-Technik AG, Rietstrasse 40, Glattpfug (Zürich). - Fabrication und Handel.

Farbspritzkabinen. (Int. Kl. 7)

**SERVA-DYNACLEAN**

258625. Hinterlegungsdatum: 28. April 1972, 17 Uhr.  
S. C. Johnson & Son, Inc., 1525 Howe Street, Racine (Wisconsin, USA). - Fabrication und Handel.

Seifen; Parfümerien; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Präparate zum Gebrauch vor, während und nach dem Rasieren, einschliesslich Rasiercremen, -wässer und -gelatine und dergleichen; Shampoo; Haarpflegemittel; geruchbindende und/oder schweisshemmende Mittel; Sonnenschutzmittel; Badesalze; Badeszusätze. (Int. Kl. 3, 5)

**VILLANOVA**

258626. Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1972, 17 Uhr.  
Prioritätsanspruch: Schweden, 31. Dezember 1971.  
Aktiebolaget Bofors, Karlskoga (Schweden); Korrespondenzadresse: Bofors (Schweden). - Fabrication und Handel.

Chemische Präparate für diagnostische und wissenschaftliche Zwecke. (Int. Kl. 1, 5)

**NOBETEST**

258627. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1972, 18 Uhr.  
PepsiCo, Inc., 700 Anderson Hill Road, Purchase (New York, USA). - Fabrication und Handel.

Nichtalkoholische Getränke und deren Grundstoffe auf der Basis von Kola. (Int. Kl. 32)

**PEPSI-COLA**

258628. Date de dépôt: 16 mai 1972, 20 h.  
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque No 142966. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 mai 1972.

Café pur, extrait de café pur, café décaféiné, extrait de café décaféiné, café pur avec adjonction de chicorée, extrait de café pur avec adjonction de chicorée. (Cl. int. 30)

**RICORE**

258629. Date de dépôt: 16 mai 1972, 20 h.  
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque No 143332. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 mai 1972.

Produits préparés avec des noisettes, à savoir cacao, chocolats en blocs, en plaques, en bâtons, en tablettes, en boules ou en poudre; chocolats fondants, fourrés, au lait ou à la crème, chocolats combinés avec des fruits quelconques, avec du miel, des sirops, des liqueurs, des médicaments ou des ingrédients quelconques; articles de confiserie et de pâtisserie de tous genres. (Cl. int. 5, 30)

**AVELLA**

258630. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1972, 20 Uhr.  
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 95, Otten (Solothurn). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 142464. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Mai 1972 an.

Wasch- und Reinigungsmittel. (Int. Kl. 3)

**BRISE**

258631. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1972, 11 Uhr.  
Ichthyol-Gesellschaft Cordes, Hermann & Co., Süderfeldstrasse 25, Hamburg 54 (Bundesrepublik Deutschland). - Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 142214. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Mai 1972 an.

Pharmazeutische Spezialität. (Int. Kl. 5)

**FUNGICHTHOL**

258632. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1972, 18 Uhr.  
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern). - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 142475. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Mai 1972 an.

Garne, Stickereien, Web- und Wirkstoffe. (Int. Kl. 23, 24, 26)

**GRISELDA**

258633. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1972, 18 Uhr.  
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern). - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 142476. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Mai 1972 an.

Garne, Stickereien, Web- und Wirkstoffe. (Int. Kl. 23, 24, 26)

**KIT-KAT**

258634. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1972, 18 Uhr.  
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern). - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 142477. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Mai 1972 an.

Fäden, Garne, Stickereien. (Int. Kl. 23, 26)

**BAMBINO**

258635. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1972, 18 Uhr.  
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern). - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 142478. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Mai 1972 an.

Garne, Stickereien, Web- und Wirkstoffe. (Int. Kl. 23, 24, 26)

**HOCKEY**

258636. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1972, 17 Uhr.  
Hermann Kuhn, Inhaber Erwin Greuter-Kuhn, Limmatquai 94, Zürich 1. - Fabrication und Handel. - Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 142836 von Hermann Kuhn, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Mai 1972 an.

Schreib-, Zeichen- und Malartikel, insbesondere Füllfederhalter; Füllbleistifte, Mehrfarbentstifte, Blei-, Farb- und Kopierstifte, Tinte, Füllfederhalter-Etuis und -Ständer; Bürogeräte, Lehrmittel, Briefschaften. (Int. Kl. 16, 18)

**MIFA**

258637. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1972, 11 Uhr.  
Wettstein-Apotheke P. Bassand & Co., vorm. Dr. Karl Haas, Wettsteinplatz 3, Basel. - Fabrication und Handel. - Uebertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 141700 von Wettstein-Apotheke Dr. Karl Haas, vormals Dr. Wagner und Dr. Haas, Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Februar 1972 an.

Pharmazeutische Spezialität. (Int. Kl. 5)

**EUTONIN**



258638. Hinterlegungsdatum: 5. November 1971, 18 Uhr.  
Kabushiki Kaisha Hattori Tokaiten, 5-11, 4-chome, Ginza, Chuo-ku,  
Tokio (Japan). — Fabrikation und Handel.

Silberne Uhren, Zeitmessinstrumente und Uhrenbänder. (Int. Kl. 14)

# SILVER ANGEL

258639. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1972, 18 Uhr.  
Pedro Hermanos Sociedad Anonima, Industrial, Comercial, Inmobili-  
liaria, Financiera y Agropecuaria, Corrientes 1386, Piso 12, Buenos  
Aires (Argentinien). — Fabrikation und Handel.

Fleisch und Fleischprodukte. (Int. Kl. 29)



258640. Date de dépôt: 15 mars 1972, 16 h.  
Jacques Pelichet, 55, rue du Centre, St-Sulpice (Vaud). — Fabrication  
et commerce.

Clé, carte, carte d'identité, support comprenant un message hologra-  
phique codé; lecteur d'informations holographiques codées, appareils  
et dispositifs électroniques permettant le traitement de données à  
distance. (Cl. int. 9, 16)



258641. Date de dépôt: 30 mars 1972, 17 h.  
Hakutsuru Sake Brewing Co. Ltd., N° 5-5, Sumiyoshi, Minami-cho,  
4-chome, Higashi Nada-ku, Kobe (Hyogo-ken, Japon). — Fabrication  
et commerce.

Vin de riz japonais (saké). (Cl. int. 33)



Les caractères japonais dans l'encadrement signifient, selon déclara-  
tion du déposant, «grue blanche».

258642. Hinterlegungsdatum: 18. April 1972, 20 Uhr.  
Wrigley Zürich AG, Freiestrasse 208, Zürich 7. — Fabrikation und  
Handel.

Kaugummi, Zucker, Zuckerwaren, Honig und Konditoreiwaren.  
(Int. Kl. 30)

# PK

258643. Hinterlegungsdatum: 28. April 1972, 18 Uhr.  
Hart Schaffner & Marx, 36 South Franklin Street, Chicago (Illinois,  
USA). — Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke aller Art, einschliesslich Herrenbekleidung.  
(Int. Kl. 25)



258644. Hinterlegungsdatum: 28. April 1972, 17 Uhr.  
Ganzoni & Cie AG, St. Gallen W., Rittmeyerstrasse, 15, St. Gallen.  
— Fabrikation und Handel.

Strumpfwaren, insbesondere Gummistrümpfe. (Int. Kl. 10, 25)

# FINELA FORM

258645. Hinterlegungsdatum: 28. April 1972, 18 Uhr.  
Giroflex-Entwicklungs-AG, Achenbergstrasse 334, Koblenz (Aar-  
gau). — Fabrikation und Handel.

Drehstühle, Büro- und Werkstattstühle, Arbeitsstühle aller Art, Spe-  
zialstühle für Zahnärzte, Aerzte und Uhrmacher. (Int. Kl. 10, 20)

# tumodo

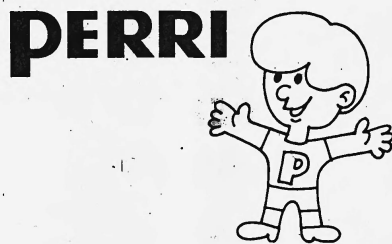
258646. Date de dépôt: 16 mai 1972, 7 h.  
Chocolats Perrier S.A., 34, rue de la Gare, Chavannes-Renens  
(Vaud). — Fabrication.

Chocolats, articles de confiserie et poudres de chocolat et de cacao.  
(Cl. int. 30)

# PERRI

258647. Date de dépôt: 16 mai 1972, 7 h.  
Chocolats Perrier S.A., 34, rue de la Gare, Chavannes-Renens  
(Vaud). — Fabrication.

Chocolats, articles de confiserie et poudres de chocolat et de cacao.  
(Cl. int. 30)



258648. Date de dépôt: 16 mai 1972, 7 h.  
Chocolats Perrier S.A., 34, rue de la Gare, Chavannes-Renens  
(Vaud). — Fabrication.

Chocolats, articles de confiserie et poudres de chocolat et de cacao.  
(Cl. int. 30)



258649. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1972, 11 Uhr.  
J. Zollinger, Einsiedlerstrasse 259, Horgen (Zürich). — Handel.

Enthärtungs- und Spülmittel. (Int. Kl. 1, 3)



258650. Date de dépôt: 19 mai 1972, 20 h.  
Roulements Miniatures S.A., Eckweg 8, Bienna (Berne). — Fabrica-  
tion. — Renouvellement de la marque N° 140740. Raison modifiée. Le  
délai de protection résultant du renouvellement court depuis le  
10 janvier 1972.

Roulements à billes et à rouleaux. (Cl. int. 7)



258651. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1972, 18 Uhr.  
Hemlab AG, Langenjohnstrasse 9, Chur (Graubünden). — Fabri-  
kation und Handel.

Chemische Produkte zur Behandlung von Wasser und wässrigen  
Medien. (Int. Kl. 1)

# DECAFIL

258652. Hinterlegungsdatum: 3. März 1972, 20 Uhr.  
Putzmeister Interholding GmbH, Münchensteinerstrasse 2, Basel. —  
Fabrikation und Handel.

Baummaschinen zum Fördern und Spritzen von Beton und Mörtel.  
(Int. Kl. 7)

# BETOJET

258653. Hinterlegungsdatum: 13. März 1972, 18 Uhr.  
The Goodyear Tire & Rubber Company, 1144 East Market Street,  
Akron (Ohio, USA). — Fabrikation und Handel.

Guttapercha, Kautschuk, Balata und deren Ersatzstoffe; Schläuche  
(nicht aus Metall). (Int. Kl. 17)

# WINGFLEX

258654. Hinterlegungsdatum: 15. März 1972, 17 Uhr.  
Yoshigai Kikai Kinzoku Co., Ltd., 9-15, 1-chome, Wakae-Minami-  
cho, Higashi, Osaka (Japan). — Fabrikation und Handel.

Fahrräder und Fahrradbestandteile, einschliesslich Glocken, Elenk-  
stangen, Scheinwerfer, Felgen, Speichen, Rahmen, Rahmenteile,  
Gabeln, Bremsen, Gepäckträger. (Int. Kl. 11, 12)

# DIA-COMPE

258655. Hinterlegungsdatum: 17. April 1972, 11 Uhr.  
Fango Co., GmbH, Fischmarktplatz 9, Rapperswil (St. Gallen). —  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 142369.  
Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom  
17. April 1972 an.

Fango enthaltende Heilmittel. (Int. Kl. 5)

# PARAFANGO

258656. Hinterlegungsdatum: 18. April 1972, 11 Uhr. Carl Münzenmeier, Pfäffikon (Schwyz). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 142627. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Januar 1972 an.

Konditoreihilfsstoffe, einschliesslich Backkuchenthonig, Birnenmasse und Invertzucker. (Int. Kl. 30)

## WOLROWE

258657. Date de dépôt: 11 avril 1972, 17 h. Belform Swimming Pool Center Ltd., via Cantonale, Ascona (Tessin). – Fabrication et commerce.

Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception de vêtements). (Cl. int. 28)

## MEDUSA FITNESS CLUB

258658. Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1972, 20 Uhr. Eduard Schoch, Fabrikweg 8a, Burgdorf (Bern). – Fabrikation und Handel.

Klebstoffe. (Int. Kl. 1, 16)

## FISSOLIN

258659. Date de dépôt: 20 avril 1972, 19 h. Jean Föllmi, 11, rue du Mont-Blanc, Genève. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 141995. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 avril 1972.

Montres électriques, parties de montres. (Cl. int. 14)

## DIELECTRIC

258660. Hinterlegungsdatum: 24. April 1972, 8 Uhr. Tree & Co., Stampfenbachplatz 4, Zurich 6. – Handel.

Schwimmbecken. (Int. Kl. 6, 19, 28)

## ACAPULCO

258661. Hinterlegungsdatum: 25. April 1972, 18 Uhr. Prioritätsanspruch: USA, 24. Januar 1972. USM Corporation, 140 Federal Street, Boston (Massachusetts, USA). – Fabrikation und Handel.

Maschinen zum Einsetzen von elektrischen oder elektronischen Schaltelementen in gedruckte Schaltungen. (Int. Kl. 7)

## DYNA/PERT

258662. Date de dépôt: 27 avril 1972, 18 h. United Cigarettes Company Ltd., 32, route de Veyrier, Carouge (Genève). – Fabrication et commerce.

Cigarettes, cigares, tabacs. (Cl. int. 34)

## JOB JAUNE

258663. Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1972, 20 Uhr. Certina, Kurth Frères S.A., Bahnhofstrasse 11, Grenchen (Solothurn). – Fabrikation.

Elektronische Uhren und Zeitmessgeräte. (Int. Kl. 14)

## CERTRONIC

258664. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1972, 8 Uhr. W. Wirz-Wirz AG, Freiestrasse 88, Basel. – Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 140348. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. November 1971 an.

Tapeten und andere Wandbekleidungen. (Int. Kl. 27)

## MELIOR

258665. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1972, 18 Uhr. Prioritätsanspruch: USA, 11. November 1971. The Robbins Company, 650 South Orcas Street, Seattle (Washington, USA). – Fabrikation und Handel.

Mechanische Vorrichtungen für den Untertag-Bergbau und Tunnelbau, mechanische Untertag-Bohrvorrichtungen sowie Teile der vorgenannten Waren. (Int. Kl. 7)

## ROBBINS

258666. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1972, 20 Uhr. Weissenburg-Mineralthermen Aktiengesellschaft, Weissenburg (Bern); Korrespondenzadresse: Aarestrasse 38b, Thun (Bern). – Fabrikation und Handel.

Alkoholfreie Getränke. (Int. Kl. 32)

## OASIS

258667. Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1972, 8 Uhr. Balamundi (Suisse) S.A., Eulerstrasse 54, Basel 3. – Handel.

Bodenbeläge aus PVC, Kunstfasern oder anderweitigen Materialien, Wandbeläge aus Papier (Tapeten), Textilien oder Kunststoffen, Wandstoffe aller Art. (Int. Kl. 24, 27)

## PASANA

258668. Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1972, 17 Uhr. Eli Lilly and Company, 307 East McCarty Street, Indianapolis (Indiana, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## CYTELLIN

258669. Date de dépôt: 15 mai 1972, 20 h. Hammel S.A., Rolle (Vaud). – Production et commerce.

Vins, liqueurs, spiritueux, vins mousseux. (Cl. int. 33)

## SOLFEGE

258670. Date de dépôt: 16 mai 1972, 18 h. Logetronics AG, Förrlibuckstrasse 110, Zurich 5. – Fabrication et commerce.

Armoire à classement sélectif utilisant des pochettes perforées et un système d'aiguilles pour la recherche de l'information selon date de naissance, codage numérique ou diagnostique. (Cl. int. 20)

## LOGEFILE

258671. Date de dépôt: 16 mai 1972, 18 h. Logetronics AG, Förrlibuckstrasse 110, Zurich 5. – Fabrication et commerce.

Machine à développer des films photographiques avec lavage par douche, bain adoucissant et séchage. (Cl. int. 9)

## LOGEPRO

258672. Date de dépôt: 17 mai 1972, 17 h. E. R. Squibb & Sons, Inc., Lawrenceville-Princeton Road, Princeton (New Jersey, USA). – Fabrication et commerce. – Transmission et renouvellement de la marque N° 142241 de E. R. Squibb & Sons, New York (New York, USA). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 mai 1972.

Produits médicinaux et pharmaceutiques; préparations antibactériennes. (Cl. int. 5)

## AMBISTRYN

258673. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1972, 11 Uhr. Chemische Fabrik Schärer & Schläpfer AG, Rothrist (Aargau). – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. 141698. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. März 1972 an.

Fäulnis- und Verrottungsschutzmittel für Textilfasern, Holz, Papier sowie sämtlichen zellulosehaltigen Materialien. (Int. Kl. 1, 2)

## SIROTEX

258674. Date de dépôt: 8 octobre 1971, 22 h. British Leyland (Austin-Morris) Limited, Longbridge, Birmingham (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Véhicules à moteur terrestres, ainsi que pièces et organes pour ces véhicules, notamment des moteurs. (Cl. int. 12)

## MINI

258675. Date de dépôt: 29 novembre 1971, 18 h. W. Freedman & Sons Limited, 3/5, Bedford Row, London W.C.1 (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)

## SANDPIPER

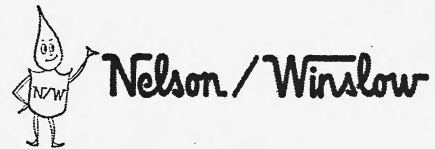
258676. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1971, 7 Uhr. Sarome Lighter Co. Ltd., N° 2-10, Yahiro 4-chome, Sumida-ku, Tokio (Japan). – Fabrikation und Handel.

Feuerzeuge, Feuerzuggas und dergleichen. (Int. Kl. 34)

## SAROME

258677. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> septembre 1971, 17 h. Nefco Filter Corporation, Highway 51, Stoughton (Wisconsin, USA). – Fabrication et commerce.

Equipement pour le filtrage des fluides, notamment filtres pour fluides et éléments de filtres. (Cl. int. 11)



258678. Hinterlegungsdatum: 1. November 1971, 17 Uhr. The Sperry and Hutchinson Company, 330 Madison Avenue, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Publikationen, Bücher, Briefmarken und Druckschriften. (Int. Kl. 16)



258679. Date de dépôt: 4 mai 1972, 10 h. Tokyo Boshi Kabushiki Kaisha, 1-12, 5-chome, Narihira, Sumida-ku, Tokyo (Japon). – Fabrication et commerce.

Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs. Papier, carton, imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies, papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés. (Cl. int. 2, 16)



258680. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1972, 18 Uhr. Argosy-Venture, Norfolk House, Nassau (Bahama Inseln). – Fabrikation und Handel.

Schallplatten und bespielte Tonbänder. (Int. Kl. 9)



## Schweizerische Depositen- und Kreditbank, Basel

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 1972		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		15 214 880.80	Bankenkreditoren auf Sicht	4 797 725.91	
Coupons		66 167.75	Bankenkreditoren auf Zeit	3 001 607.30	
Bankendebitoren auf Sicht		13 611 188.50	Verpflichtungen aus Reportgeschäften	19 901.30	
Bankendebitoren auf Zeit		50 979 762.80	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	36 851 749.14	
Wechsel		474 847.65	Kreditoren auf Zeit	6 447 327.60	
Reports		827 849.25	Spareinlagen	109 968 128.19	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		6 170 207.98	Depositenhefte	17 205 175.12	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		75 331 134.69	Kassenobligationen	69 794 300.—	
— davon gegen hypothekarische Deckung	60 989 705.24		Pfandbriefdarlehen	19 300 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		11 862 560.85	Checks und kurzfristige Dispositionen	1 030 816.50	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		19 555 169.15	Tratten und Akzepte	122 500.—	
— davon gegen hypothekarische Deckung	14 210 345.25		Sonstige Passiven	11 221 206.84	
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		4 591 071.65	Aktienkapital	30 000 000.—	
Hypothekaranlagen		73 546 929.50	Ordentliche Reserve	3 000 000.—	
Wertschriften und dauernde Beteiligungen		23 587 219.50	Spezialreserve	1 000 000.—	
Bankgebäude		9 576 437.30	Vortrag auf neue Rechnung	244 106.92	
Andere Liegenschaften		904 600.—			
Sonstige Aktiven		7 704 517.45			
		314 004 544.82			314 004 544.82
Aval- und Bürgschaftsverpflichtungen (Kautionen)	1 184 057.75				

## Von Ernst &amp; Cie. AG, Bank, Bern, Spitalgasse 33

Aktiven		Zwischenbilanz vom 1. April - 30. Juni 1972		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		7 060 278.12	Bankenkreditoren auf Sicht	4 095 074.—	
Bankendebitoren auf Sicht		12 958 992.50	Bankenkreditoren auf Zeit	63 593 210.35	
Bankendebitoren auf Zeit		69 275 680.56	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	29 598 814.80	
Wechsel		1 577 303.90	Kreditoren auf Zeit	2 035 361.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		4 384 728.92	Depositen- und Einlagehefte	1 477 951.09	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		21 996 506.08	Kassaobligationen	1 400 000.—	
— davon gegen hypothekarische Deckung	2 569 120.55		Sonstige Passiven	13 295 819.81	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		3 000 000.—	Aktienkapital	11 000 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		230 000.—	Ordentliche Reserven	2 250 000.—	
Hypothekaranlagen		7 794 419.—	Spezialreserven	750 000.—	
Wertschriften und Beteiligungen		1 291 694.19	Saldo vortrag 31. März 1972	73 372.32	
Sonstige Aktiven		129 569 603.37			129 569 603.37
			Kautionen	7 341 070.—	

## Anlagebank AG, St. Gallen

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 1972		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	
Kassa, Postcheckguthaben		467 552.65	Kreditoren auf Sicht	609 706.57	
Bankendebitoren auf Sicht		1 520 247.97	Kreditoren auf Zeit	1 475 925.35	
Bankendebitoren auf Zeit		52 146.—	Spareinlagen	3 137 665.85	
Wechsel		72 000.—	Kassaobligationen	300 000.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		154 825.55	Hypotheken	196 100.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		749 940.50	Sonstige Passiven	118 532.75	
— davon gegen hypothekarische Deckung	363 389.95		Aktienkapital	2 000 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		1 487 303.55	Gesetzliche Reserve	402 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		1 440 736.40	Freiwillige Reserve	1 050 000.—	
— davon gegen hypothekarische Deckung	1 440 736.40		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	174 292.40	
Hypothekar-Anlagen		1 618 855.—			
Wertschriften		2 360 000.—			
Liegenschaften		850 000.—			
— Versicherungswert Gebäude	417 400.—				
Sonstige Aktiven		131 351.70			
		9 464 222.92			9 464 222.92
<b>Aufwand</b>			<b>Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1972</b>		<b>Ertrag</b>
		Fr.			Fr.
Passivzinsen		272 322.30	Saldo vortrag vom Vorjahr		23 001.18
Bankbehörden und Personal		117 852.60	Aktivzinsen		336 189.70
Beiträge an Personal-Wohlfahrts-Einrichtungen		10 000.—	Aktivkommissionen		175 260.12
Geschäfts- und Bürokosten		58 334.80	Ertrag des Wechselportefeuilles		2 620.—
Steuern und Abgaben		55 432.20	Ertrag der Wertschriften		98 727.65
Abschreibungen		15 145.80	Verschiedenes		67 581.45
Reingewinn		174 292.40			
		703 380.10			703 380.10
<b>Ergänzende Angaben (Art. 21 VV)</b>			<b>Gewinnverteilung (Vorschlag des Verwaltungsrates)</b>		
		Fr.			Fr.
1. Aval- und Bürgschaftsverpflichtungen		keine	Ausschüttung Dividende 6%		120 000.—
2. Indossamentsverpflichtungen		keine	Einlage in die freiwillige Reserve		50 000.—
3. Gliederung der Wertschriften:			Einlage in die gesetzliche Reserve		2 000.—
Schweizerische Obligationen			Vortrag auf neue Rechnung		2 292.40
Banken		1 860 000.—			174 292.40
Schweizerische Aktien		500 000.—			
Andere Unternehmungen		2 360 000.—			

## Arab Bank (Overseas) Ltd., Zürich

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. Juni 1972		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		8 082 128.36	Bankenkreditoren auf Sicht	43 282 306.90	
Bankendebitoren auf Sicht		30 585 681.80	Bankenkreditoren auf Zeit	339 882 138.30	
Bankendebitoren auf Zeit		483 627 216.37	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	11 942 748.07	
Wechsel		8 338 600.05	Kreditoren auf Zeit	155 496 422.05	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		107 679.85	Depositenkonti	3 911 466.92	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		4 935 342.94	Checks und kurzfristige Dispositionen	97 080.45	
— davon gegen hypothekarische Deckung		4 140 000.—	Sonstige Passiven	4 637 701.45	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		31 912 744.35	Aktienkapital	26 400 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		800 000.—	Ordentliche Reserve	3 500 000.—	
— davon gegen hypothekarische Deckung		25 479 947.90	Spezialreserve	9 000 000.—	
Wertschriften und dauernde Beteiligungen		1 670 761.70	Gewinnvortrag 1971	730 239.18	
Sonstige Aktiven		598 880 103.32			598 880 103.32
Eventualforderungen	999 152.80		Eventualverpflichtungen	999 152.80	

## Finter Bank Zürich, Zürich

Halbjahresbilanz per 30. Juni 1972

Aktiven		Fr.		Fr.		Passiven	
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben			12 728 371.45	Bankenkreditoren auf Sicht			6 495 631.73
Coupons			11 692.74	Bankenkreditoren auf Zeit			12 503 000.—
Bankendebitoren auf Sicht			43 030 887.18	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht			78 817 395.87
Bankendebitoren auf Zeit			26 649 217.90	Kreditoren auf Zeit			5 738 633.59
Wechsel			1 224 843.90	Depositenhefte			4 274 021.13
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung			3 923 373.72	Checks und kurzfristige Dispositionen			3 586 609.50
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung			22 176 495.87	Sonstige Passiven			9 799 242.66
- davon gegen hypothekarische Deckung	464 584.95			Aktienkapital			6 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung			5 163 504.—	Gesetzliche Reserven			700 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung			10 711 238.70	Freie Reserven			2 700 000.—
- davon gegen hypothekarische Deckung	1 500 000.—			Saldovortrag			274 755.27
Wertschriften und dauernde Beteiligungen			5 142 658.20				
Sonstige Aktiven			127 006.09				
			130 889 289.75	Garantie- und Akkreditivverpflichtungen	2 695 077.50		130 889 289.75

## Bank für Kredit und Aussenhandel AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1972

Aktiven		Fr.		Fr.		Passiven	
Kassa, Giro, Postcheck			6 058 935.80	Bankenkreditoren auf Sicht			16 461 229.13
Bankendebitoren auf Sicht			19 683 024.57	Bankenkreditoren auf Zeit			77 387 428.52
Bankendebitoren auf Zeit			11 574 469.12	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht			7 960 128.83
Wechsel, Checks			8 456 539.52	Kreditoren auf Zeit			4 613 217.68
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung			1 910 260.40	- davon mehr als 1 Jahr fest	158 917.95		
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung			11 440 563.50	Depositen- und Einlagehefte			695 145.96
- davon gegen hypothekarische Deckung	878 630.—			Sonstige Passiven			4 732 437.99
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung			7 120 506.—	Aktienkapital			10 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung			51 445 382.24	Gesetzliche Reserven			1 000 000.—
- davon gegen hypothekarische Deckung	3 955 949.20			Gewinn-Vortrag 1971			35 555.17
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften			2 383 753.15				
Wertschriften und dauernde Beteiligungen			2 063 068.09				
Sonstige Aktiven			748 640.89				
			122 885 143.28				122 885 143.28
Eventualforderungen	3 762 128.—			Eventualverbindlichkeiten	3 762 128.—		

## Bank Schoop, Reiff &amp; Co. AG, Zürich

Bilanz per 30. Juni 1972

Aktiven		Fr.		Fr.		Passiven	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben			7 678 129.78	Bankenkreditoren auf Sicht			11 491 508.41
Bankendebitoren auf Sicht			5 795 898.38	Bankenkreditoren auf Zeit			19 194 637.20
Bankendebitoren auf Zeit			7 026 627.50	Verpflichtungen aus Reportgeschäften			413 200.—
Reports			349 568.65	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht			6 479 538.31
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung			36 707 626.50	Kreditoren auf Zeit			12 190 639.73
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung			4 569 946.40	Depositenkonti			7 601 550.15
- mit hypothekarischer Deckung	2 900 000.—			Sonstige Passiven			2 971 721.—
Wertschriften und Beteiligungen			4 292 988.25	Aktienkapital			2 000 000.—
Sonstige Aktiven			280 585.20	Reserve I			1 500 000.—
			66 701 370.66	Reserve II			2 700 000.—
Kautionen	3 205 880.—			Gewinnvortrag			158 575.86
							66 701 370.66

## Banque Privée SA, Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1972

Actif		Fr.		Fr.		Passif	
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux			26 724 482.72	Engagements en banque à vue			16 694 439.99
Avoirs en banque à vue			54 398 939.73	Engagements en banque à terme			23 217 878.35
Avoirs en banque à terme			123 632 501.80	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue			136 132 264.61
Effets de change			15 734 797.98	Créanciers à terme			111 573 192.—
Comptes courants débiteurs:				Livrets de dépôts			2 682 181.99
- en blanc	11 932 079.07			Obligations et bons de caisse			2 291 000.—
- garantis par hypothèques	32 125.28			Chèques et dispositions à court terme			12 043.15
- garantis par d'autres gages	58 749 639.09	70 713 843.44		Autres passifs			13 679 264.95
Avances et prêts à terme fixe:				Capital-actions			30 000 000.—
- en blanc	5 878 819.16			Reserve légale			6 000 000.—
- garantis par hypothèques	311 731.30			Reserve spéciale			7 650 000.—
- garantis par d'autres gages	24 368 197.39	30 558 747.85		Solde disponible du compte de profits et pertes			127 815.85
Titres et participations permanentes			25 052 017.82				
Autres immeubles			2 000 000.—				
Autres actifs			3 244 749.55				
			352 060 080.89				352 060 080.89
Crédits documentaires et garanties	22 625 997.50			Crédits documentaires et garanties	22 625 997.50		

## Società bancaria ticinese, Bellinzona

Bilancio al 30 giugno 1972

Attivo		Fr.		Fr.		Passivo	
Cassa, conti giro, conto postale			1 137 907.36	Debiti a vista presso banche			534 139.58
Cedole			318 224.45	Conti chèques e conti creditori a vista			11 084 152.03
Crediti a vista presso banche			913 966.59	Conti creditori a termine			6 867 550.50
Crediti a termine presso banche			10 000 000.—	- dei quali fissi per oltre 1 anno			
Effetti cambiari			920 194.40	Depositi a risparmio			16 867 256.78
Conti correnti debitori senza copertura			3 711 276.70	Libretti di deposito			8 947 627.23
Conti correnti debitori con copertura			9 113 348.40	Obbligazioni			5 051 000.—
- di cui con garanzia ipotecaria	2 346 381.—			Altre poste del passivo			1 913 207.75
Investimenti ipotecari			8 537 035.—	Fondo di riserva			1 850 000.—
Titoli			18 577 692.92	Capitale			2 000 000.—
Stabile per uso della banca			489 000.—	Ripporto utile esercizio precedente			139 569.80
Altre poste dell'attivo			1 535 857.85				
			55 254 503.67				55 254 503.67

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland  
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 26. Juli 1972  
Cours de conversion sans engagement, dès le 26 juillet 1972

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 85.45
Belgien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.67
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 54.65
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 119.75
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 75.90
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 Sterl.	= Fr. 9.30
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. 65.90
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.27
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 83.80
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 118.95
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 58.35
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.57
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 80.40

Verzollungsvorschriften

Die Eidg. Oberzolldirektion hat herausgegeben:  
Schweizerischer Gebrauchsrollatir 1959:

- a) Nachtrag Nr. 38 zur Broschüren Ausgabe vom 1. Juli 1972 Fr. 1.20 plus 30 Rp. Porto.
- b) Nachtrag Nr. 38 zur Loseblattausgabe vom 1. Juli 1972 Fr. 1.90 plus 30 Rp. Porto.

Bei Bezug von 5 und mehr Nachträgen wird ein Mengenrabatt von 5% gewährt, sofern die Lieferung und Rechnungstellung an eine einzige Adresse erfolgt.

Diese Drucksachen können bei der Eidg. Oberzolldirektion, 3003 Bern (Postcheckkonto 30-704), bezogen werden.

Prescriptions de dédouanement

La Direction générale des douanes a publié:

Tarif d'usage des douanes suisses 1959:

- a) Bulletin rectificatif N° 38 à l'édition brochée du 1<sup>er</sup> juillet 1972 fr. 1.20 plus frais de port 30 centimes.
- b) Bulletin rectificatif N° 38 à l'édition à feuilles mobiles, 1<sup>er</sup> juillet 1972 fr. 1.90 plus frais de port 30 centimes.

Un rabais de 5% est accordé sur les commandes de 5 exemplaires et plus à condition que la livraison et la facturation soient faites à un seul destinataire.

Ces imprimés peuvent être obtenus auprès de la Direction générale des douanes suisses, 3003 Berne (compte chèques postaux 30-704).

Postcheckverkehr, Beitritte  
Chèques postaux, adhésions

Aarau: Heitz Gertrud Bezirkslehrerin 50-22802.  
Aarburg: Scheidegger Ulrich Vertreter 46-10842.  
Adliswil: Käufner Ursula Arztgehilfin 80-88938. — Rommler-Leitner Wolfgang techn. Kaufmann 80-67094.  
Aegerten: Mattenberger Walter 25-17639.  
Aesch (BL): Hänggi-Wyss Paul Pfinggen 40-66768.  
Agarn: Locher Hermann Angestellter Feihiren 19-21246.  
Aigle: Boilat Raymond curé 18-5810.  
Allschwil: Del Rio Bienvenuto 40-66533. — Fügler Karl E. Dr. 40-66765. — Kissling-Gruenisen Dieter 40-66777. — Schöni-Bürge Kurt 40-66778.  
Altsätten SG: Geel Heidy 90-41628. — Hüter-Dietsche Erwin 90-32651.  
Andersmatt: Beck Theodor Militärkrankenpfleger 60-61503.  
Anzère: Demoulin Philippe méd. 19-4177.  
Arbon: Eisenring August Vertreter 90-18278.  
Arlesheim: Künzi-Odermatt Walter 40-51180. — Schmid-Eder Roland 40-72025.  
Attelwil: Maurer Franz 50-26262.  
Avenches: Benoit Liliane Mlle Oleyres 20-9156. — Michaud Albert Oleyres 20-7894.  
Bad Ragaz: Boxhörn Mathues Nicolas techn. Zeichner 70-15197. — Hürlimann Hans techn. Angestellter 70-15263. — Jürgens Karl 70-15809.  
Baden: Fashion-Club Bitchi AG Damenmode 50-17133. — Schweizer Alpen-Club (SAC) Sektion Lägern Jugend-Organisation 50-11822.  
Balsfahl: Schwab Franz 45-12464.  
Banwil: Bora-Roth Fritz und Erika 49-5363.  
Basel: Abt-Vontobel Johann 40-69565. — Ackermann Nelly PTT-Beamtin 40-66800. — Altherrenverband der Turnerschaft Alemannia Nadelberg 40-12044. — Bruderer Bruno Polizeiaspirant 40-72249. — Bühler Walter Buchhalter 40-70779. — Corpataux Jean-Pierre Sanit.-Installateur 40-66758. — Eichenberger Richard dipl. Drogist 40-69616. — Feldinger Judith Frau 40-66775. — Fricker Charles Rentner 40-66783. — Gräfer-Srittmatter Carl 40-66786. — Hirsiger National Arb. Beisitzer im Aussendienst 40-11710. — Hanak-Suchankova B. u. B. Kinder-Gesangs-Studio 40-12986. — Lenggen Klemens Lehrer 40-66760. — Lorenzen Benedetto Schreiner 40-66767. — Meyer Liz Schriftenmalerei 40-11789. — Moor-Birkhäuser D. Dr. 40-69201. — Müller Max kaufm. Angestellter 40-66788. — Müller Susanne Kindergärtnerin 40-71644. — Refo-Satz AG 40-13976. — Schärer Eduard Schriftenmaler 40-71015. — Scheidegger-Schmidl A. 40-65401. — Schweiz. Handball-Ausschuss Region Nordwestschweiz 40-12159. — Staedeli Max Schriftsetzer 40-71484. — Werner Heinz 40-66784. — Zierath-Braun René u. Ruth 40-64725.  
Bassersdorf: Schneberger Peter Dr. sc. éc. 80-71420.  
Beckenried: Zwysigg-Murer A. 60-41685.  
Bedano: Ferrotecnica Bedano Vizzi Luigi 69-686.  
Belp: Brunner-Ernst Urs Maurer 30-64302.  
Bern: Fenner Markus Eisenbetonzeichner 30-64242. — Frutiger Hanspeter Elektronik Radio-TV 30-32728. — Ghelmetti Edoardo 30-50397. — Heubi Charles Fürsprecher 30-50024. — Lüthi Peter kaufm. Angestellter 30-64316. — Marti Margrit Fril. 30-64276. — Mercure SA Tea-Room rue du Marché Genève 30-8878. — Merkur AG Café-Bar Espresso Biel 30-5529. — Merkur AG Café-Bar Schanzenpost 30-1617. — Merkur AG Cafeteria Schellenstrasse 30-2453. — Merkur AG Tea-Room Bälliz Thun 30-7978. — Merkur AG Tea-Room Baslerstr. Olten 30-6128. — Merkur AG Tea-Room Brunnmatt 30-416. — Merkur AG Tea-Room Zeitglocken 30-4214. — Minetti Santo Maschinist 30-64314. — Namoba Nationale Motivbriefmarken-Ausstellung Bern des Schweiz. Motivsammler-Vereins 30-10404. — Reinhard-Jenzer Anna Frau 30-64315. — Schweiz. Arbeitsgemeinschaft der allg. öffentl. Bibliotheken 30-34671. — Sozialistische Studenten Bern (SSB) 30-3275. — Stampa Dante Betriebsamter BLS 30-64318. — Struchen Ernst 30-54176. — Swiss Jazz-School Toni Hostettler 30-34166. — Vereinigung Veteranen Flis Bat 30 1914/18 Ernst Meier 30-33532. — Widmer

Christian techn. Beamter GD PTT 30-54183. — Zenger Franz 30-54178.  
Bettlach: Maeder Bruno 45-12473.  
Bevalz: Corbet Marcelle Mme 20-18140.  
Biberist: Fernandez Antonia Frau 45-12467. — Weibel Bruno 45-20247.  
Biel/Bienne: Bögli Willy 25-41088. — Frischknecht Walter 25-17625. — Hotelplan Genossenschaft Zürich Filiale Biel 25-467. — Kocher Heinz 25-17636. — Moser André 25-17641. — Müller Heinrich Konstrukteur 25-17642. — Rihs-Schmalz Ely 25-17647. — Ryter Ernst 25-17648. — Schreyer Jean 25-41087. — Strobel Margrit 25-16864. — Thönen Kathrin 25-16686. — Wilhelm Hansruedi 25-17022.  
Blère: Charrière Nelly 10-43039.  
Binningen: Krattiger Thomas Autoservicemann 40-66541. — Niccoli Luigi Geometer 40-61941.  
Bâle: Bestre Jacqueline Mlle 20-26134.  
Bolligen: Schenk Werner Revisor 30-50239.  
Bönigen b. Interlaken: Ruppe Herbert Betriebsleiter 30-64313.  
Boniswil: Gautschi-Joho Kurt Kaufmann 50-26261.  
Botterens: Gillard Marguerite 17-20782.  
Bottmingen: Büttler-Sieber P. 40-66757.  
Bourguillon: Kopp Béat-Gebhard 17-38356.  
Bouvret: Reber-Curdy M. Mme 18-3813.  
Büzen: Dietiker Emil 50-26263.  
Brusata di Novazzano: Roncoroni Antonio 69-13538.  
Buchs (SG): Slongo Bruno 90-17738.  
Bülach: Baumeler Josef techn. Angestellter 84-21510. — Kern Jakob 84-21504. — Schrepper Georg jun. Elektroniker 84-21508.  
Büren an der Aare: Grossjan Samuel 25-17627.  
Burg (AG): Eske Plastik AG Folienwerk 50-11032.  
Bussigny-près-Lausanne: Rogco Claire Mme 12-30170.  
Cadro: Partito popolare democratico sezione Cadro 69-9022.  
Castano: Società per la salvaguardia dell'ambiente naturale 69-2617.  
Chalet-a-Gobet: Ruter Emil 10-53954.  
La Chaux-de-Fonds: Bartschi Janine 23-6320. — Jenneret Cosette 23-6321. — Moser Claude-André 23-5374. — Staeger & Clément cycles et motos 23-5274.  
Chavannes-près-Renens: Duinker Hans G. 10-29346.  
Cheseaux-sur-Lausanne: Alliance suisse des samaritains section de Chef aux et environs 10-8069.  
Chiasso: Corti Alberto e Lucia 69-16392.  
Chippis: Amor Adolfo 19-21238. — Carrete-Villasol Antonio 19-21240. — Eposito Vito 19-21239.  
Chur: Breitenmoser Marcel Architekt 70-15810. — Hartmann Jörg 70-10034. — Mihaly Silvia 70-15421.  
Clarens: Dupasquier-Müller René 18-7659.  
Colombier (NE): Spielmann 20-17108.  
Corcelles-près-Payerne: Championnat suisse aux engins à l'artistique demi-finale 1972 10-21959.  
Corgémont: Gollmer Manfred 25-41091.  
Cormaux: Luder Philippe 20-17107.  
Corsier-sur-Vecvey: Fonds Hemmerling Carlo paroisse Corsier-Corseaux 18-5808.  
Cossonay: Castro Dionisio e Rosalia 10-50311. — Rubin Rosa Maria Mlle 10-53959.  
Courtelary: Théâtre du Clos Bernin (Le) 25-9498.  
Cully: Blanc André auto-radio-électricien 10-8684. — Club grappe d'or 18-5812.  
Davos Platz: Stutz André 70-15309.  
Délemont: Fankhauser Marianne Cl I S Jura-Valais 25-12622.

Fortsetzung siehe nächste Nr. — Suite voir prochain n°

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Grands Hotels Bär & Adler Palace AG, Grindelwald

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 10. August 1972, 14.00 Uhr, im Sitzungszimmer (2. Stock) der Schweizerischen Volksbank, Christoffelgasse 6, Bern

Traktanden:

- 1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
- 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinnsaldos und die Ausschüttung eines Bonus.
- 3. Entlastung der Verwaltung.

Die Aktionäre werden gemäss Art. 6 und 23 der Statuten zu dieser Generalversammlung eingeladen. Gegen Deponierung ihrer Aktien bei der Kantonalbank von Bern, der Schweizerischen Volksbank, Bern, oder der Spar- & Leihkasse, Bern, wird ihnen die Zutrittskarte durch eine dieser Banken zugestellt. Im Verhinderungsfall sind diese Banken gerne bereit, die Stellvertretung gemäss Art. 7 der Statuten zu übernehmen.

Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz mit Revisionsbericht liegen zur Einsicht der Aktionäre auf bei der Kantonalbank von Bern in Grindelwald.

Grindelwald, den 27. Juli 1972

Der Verwaltungsrat

Béges AG

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

am 7. August 1972 auf dem Notariat Hottingen-Zürich, Klostbachstrasse 95, um 9.30 Uhr

Traktandum: Statutenänderung

- a) Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000.— auf Fr. 150 000.—
- b) Abänderung von Art. 6 der Statuten.

Die Abänderungen liegen zur Einsicht am Sitz der Gesellschaft auf.

Der Verwaltungsrat: Dr. Rob. Eibel

Télécabine Col des Mosses-Pic Chaussy SA

Dans son assemblée générale du 15 mai 1972, la société a décidé que les coupons N° 11 pour les anciennes actions et N° 1 pour les nouvelles actions donnent droit, sur présentation à la caisse du télécabine aux Mosses, à une réduction de Fr. 5.— sur les billets et abonnements de l'entreprise. L'exercice de ce droit prendra fin à la date de la prochaine assemblée générale ordinaire.

Büros in Wädenswil zu vermieten

4 x 10 m<sup>2</sup>  
1 x 60 m<sup>2</sup>  
einzeln oder gesamthaft, ruhige Lage, Telefon, Telex, Parkplätze vorhanden.  
Anfragen unter Chiffre 44-48705 an Publicitas, 8021 Zürich.

300-500 m<sup>2</sup> Lagerraum am linken Zürichseeufer

kurz- oder langfristig zu vermieten, mit vollständiger Infrastruktur, beliebig unterteilbar, für industrielle oder gewerbliche Nutzung.  
Anfragen unter Chiffre 44-48707 an Publicitas, 8021 Zürich.

Fabrikationsraum am linken Zürichseeufer

kurz- oder langfristig zu vermieten: 3 x 900 m<sup>2</sup> Fabrikations- oder Lagerraum (einzeln oder gesamthaft), sowie ca. 900 m<sup>2</sup> Lagerraum mit vollständiger Infrastruktur, beliebig unterteilbar, für industrielle oder gewerbliche Nutzung.  
Anfragen unter Chiffre 44-48706 an Publicitas, 8021 Zürich.



**SANDA** - Registratur- und Karteischränke  
liefert prompt ab Lager  
H. Sandmeier, SANDA Stahlmöbel  
Dübendorferstr. 14. 8305 Dietlikon  
Tel. 051/93 2190



Im SHAB werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache!  
**INSERIEREN SIE!**

Nichtigkeitserklärung

Die Einlagehefte der Bank Prokredit AG,  
Nr. 06-03496/06  
Nr. 09-02067/02  
werden vermisst. Die Gläubiger werden über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber der Hefte diese nicht binnen 90 Tagen der unterzeichneten Bank vorlegt und ihr besseres Recht nachgewiesen haben.  
Fribourg, den 27. Juli 1972  
Bank Prokredit AG

Infolge Umstellung der Buchhaltung preiswert zu verkaufen:

**Buchungs- und Fakturier-Olivetti-Mercator 5000**  
3 Zählwerke, 2 Steuerschienen, general-überholt, mit dazu passendem Arbeitstisch, Fr. 9500.—.  
S. Carocari-Fontaine, Lebensmittel an gros  
Goldacherstrasse 280,  
9327 Tübach SG, Tel. 071/41 15 86.

In Wädenswil sofort zu vermieten:  
**200 m<sup>2</sup> Fabrikationsraum**  
3. OG, Raumhöhe 300, komplette Infrastruktur vorhanden, Fr. 54.-/m<sup>2</sup> im Jahr.  
Anfragen unter Chiffre 44-48708 an Publicitas, 8021 Zürich.



Wegen Geschäftsaufgabe zu verkaufen neuer  
**Buchungsautomat**  
Ruf-Intracont 725 RW-T  
25 Rechenwerke, 11stellig, nur kurze Zeit im Gebrauch, sehr günstiger Preis. Besichtigung jederzeit nach vorheriger Anmeldung möglich.  
Firma Vogt & Co., Reiseartikelfabrik  
8050 Zürich-Oerlikon  
Telefon 01 / 48 62 11

Inserieren bringt Erfolg!

**Conventionsfreie Frachten**  
Müller-Gysin AG.  
Internationale Transporte  
4000 Basel 23  
Telefon (061) 34 67 00 — Telex 62 172